

## Ra Tòa Xin Xóa Ticket

T&#225;c Gi&#7843;: Ph&#m Hoàng Ch&#ng  
Th&#7913; Ba, 16 Th&#225;ng 10 N&#259;m 2012 05:31

---

- Thiên mã, L&#u mã g&#p Không ki&#p, anh nghĩ coi, bi&#t tr&#c b&# ticket , v&#y mà cũng không thoát kh&#i . L&#u mã năm nào cũng đi 4 góc, đ&#ng Song hao đ&#ng Không ki&#p c&#a tui . D&#n Thân T&# h&#i, làm sao mà tránh kh&#i ticket đây, Tr&#i?

*Tác gi&# là m&#t nhà giáo h&#u trí, c&# dân Riverside, đã góp nh&#u bài vi&#t đ&#c b&#t cho gi&#i th&#ng Vi&#t Báo t&# năm đ&#u tiên, và nh&#n gi&#i Chung K&#t Vi&#t V&# N&#c M&# 2009. Sau đây là bài vi&#t m&#i nh&#t c&#a ông.*



Cu&#i tháng Tám, m&#t đêm tôi v&#a t&# First street r&# vô Harbor, tính ra freeway 22 East v&# l&#i Riverside thì th&#y xe c&#nh sát ch&#p đèn xanh đ&# loang loáng sau l&#ng. Thôi r&#i, năm nay ti&#u h&#n, l&#u đ&#i h&#n có Mã và L&#u mã đ&#ng Không ki&#p thì b&# ticket là cái ch&#c, bi&#t tr&#c mà v&#n không tránh đ&#c.

- Where are you headed, son?

Son? B&# tôi tr&# l&#m sao mà “officer” kêu “con” ngon lành v&#y cha? Ch&#c t&#ng teenager nào ch&#y &#u chẳng? Đang suy nghĩ b&# l&#i gì, thì chàng police M&# tr&#ng b&#c l&#i c&#a, d&#m vào, ch&# cái đèn head light đ&#ng tr&#c đ&#ng “high-beam”.

- Anh m&# đèn “pha” làm mù m&#t thiên h&# đ&#ng lái xe.

V&#y sao? V&#i vàng “I am sorry..” .

- Xin l&#i, tôi t&#ng quên ch&#a m&# đèn nên b&#t thêm m&#t n&#c n&#a... I am sorry...

## Ra Tòa Xin Xóa Ticket

T&#225;c Gi&#7843;: Ph m Hoàng Ch ng

Th&#7913; Ba, 16 Th&#225;ng 10 N&#259;m 2012 05:31

---

- Your drivers licence, registration...please.

Anh ta c m gi y t v ng i trong xe m t lúc, mình t ng cùng l m thì ch tr l i c nh cáo mi ng thôi, h i đó Fresno, cũng v y, c nh sát ch ch p đèn m y l n cho bi t đ b t xu ng low-beam, r i b đi, ai dè l n này h mu n “ki m ti n”. Ti u bang bây gi thi u ti n, công s đầu cũng thâm th ng nên ch c là ph t ticket t i đa bù vào thâm h t ngân sách. Qu nhiên, anh tá i b t mình ký vô t citation v i t i tr ng “Fail to dim”, nói:

-OK, Mister Pham, không bao gi m đèn high-beam ban đêm, ch tr khi nào không th y có đèn đ ng thôi.

L i còn đòi coi gi y b o hi m xe n a, cho “tròn” nhi m v .

M y tháng tr c, b n bè emailed cho hay ti n ph t ticket ở Cali lúc này tăng giá kh ng khi p, ch y nhanh quá t c đ , hay v t đèn đ , stop sign... đ u ph t 500 đ ng tr lên, nên t nh th m s lái c n th n. Năm ngoái, “change lane” không signal tôi đã b t i 300 m y. Tháng r i, con tôi nói chuy n cell phone trong xe b 150\$. Còn lái quên cài “seat belt”, năm kia tôi b 140\$, nghe nói nay đã tăng lên 175\$ .

V nhà m y hôm sau, nhân d p anh Đ c, b n t vi bên Orange County, g i qua h i thăm lá s con trai anh, tôi m i đ em chuy n b ticket ra than th :

- Thiên mã, L u mã g p Không ki p, anh nghĩ coi, bi t tr c b ticket , v y mà cũng không thoát kh i . L u mã năm nào cũng đi 4 góc, đ ng Song hao đ ng Không ki p c a tui . D n Thân T h i, làm sao mà tránh kh i ticket đây, Tr i?

Đ c c i an i:

## Ra Tòa Xin Xóa Ticket

T&#225;c Gi&#7843;: Phạm Hoàng Ch&#225;ng

Th&#7913; Ba, 16 Th&#225;ng 10 N&#259;m 2012 05:31

---

- Thì coi nguy&#228;t h&#228;n, tháng nào x&#228;u đ&#228;ng đi đâu h&#228;t, n&#228;m nhà cho ch&#228;c ăn...

- Ờ M&#228; mà anh bi&#228;u đ&#228;ng đi? Cái xe là 2 cái chân. M&#228;nh có M&#228; là s&#228; ph&#228;i đi, không Ờ yên m&#228;t ch&#228;.. Đ&#228;ng chung Không ki&#228;p là mang h&#228;a vì đi nhi&#228;u. Ờ Vn tôi đi t&#228; B&#228;c li&#228;u, R&#228;ch giá ra tu&#228;t t&#228;i Lào cai , Sapa. V&#228;t biên ghé đ&#228;o H&#228;i nam, Ờ Hong kong, Philippines, qua M&#228;,đi ch&#228;i Thái lan, Nh&#228;t, Canada, M&#228;,Th&#228; sĩ, Pháp, Âu châu... Đi đâu cũng không sao, ch&#228;c có đi Ờ Cali là b&#228; hao tài .

Ba tu&#228;n sau, nh&#228;n đ&#228;c gi&#228;y báo ticket ph&#228;t 330\$, mu&#228;n h&#228;c traffic school thì đ&#228;ng 383\$. Th&#228;t là quá đ&#228;ng. Vô ý đ&#228; đèn pha mà cũng ph&#228;i h&#228;c traffic school đ&#228; xóa đ&#228;m trong record. Gi&#228;i Đ&#228;c, Đ&#228;c cũng ch&#228;i v&#228;i, nói xin ra Tòa, n&#228;n n&#228; chánh án b&#228;t. Tôi nói:

- Mình ph&#228;i tr&#228; tr&#228;c ti&#228;n ph&#228;t, r&#228;i m&#228;i đ&#228;c xin ra tòa cãi anh à. N&#228;u Tòa cho mình th&#228;ng, dismiss cái ticket, h&#228; m&#228;i gi&#228;i “refund check” hoàn ti&#228;n l&#228;i sau. Tôi b&#228; m&#228;t l&#228;n Ờ tòa Los Angeles r&#228;i.H&#228; bày tôi xin hoãn l&#228;i ngày ra tòa m&#228;t hai tháng n&#228;a cho c&#228;nh sát nó quên đi, ai d&#228; nó v&#228;n “show up”, k&#228; t&#228;i mình vanh vách tr&#228;c m&#228;t chánh án, h&#228;t đ&#228;ng cãi.

- Tòa Santa Ana khác, tôi bi&#228;t, không c&#228;n tr&#228; tr&#228;c đâu. Đ&#228; tôi h&#228;i l&#228;i chi ti&#228;t r&#228;i cho anh hay.

Gi&#228;i Lý, b&#228;n th&#228;u xây c&#228;t nhà c&#228;a Ờ Santa Ana. Lý nói:

- Ô, tòa án đó Ờ xa khu dân c&#228;, xung quanh các l&#228; đ&#228;ng đ&#228;u c&#228;m đ&#228;u xe. Anh ph&#228;i đ&#228;u xa 2 ba miles, r&#228;i đi b&#228; t&#228;i...

Tôi nghe th&#228;y n&#228;n, năm xui tháng h&#228;n, s&#228; hao tài ph&#228;i đành ch&#228;u, n&#228;u “tránh v&#228; d&#228;a” s&#228; “g&#228;p v&#228; d&#228;a” ch&#228; khác, mu&#228;n ký check gi&#228;i tr&#228; 330\$ quách cho xong, kh&#228;i th&#228;m nghĩ t&#228;i n&#228;a. Cũng không c&#228;n h&#228;c traffic school cho m&#228;t công. C&#228;i k&#228; l&#228;i citation, th&#228;y ghi có quy&#228;n xin ra tòa, s&#228; không có police officer đ&#228;, b&#228;n email h&#228;i ý anh Tr&#228;n qu&#228;c S&#228;, tác gi&#228; VVNM, kiêm hi&#228;u tr&#228;ng traffic school Ờ Huntington Beach. S&#228; tr&#228; l&#228;i:

## Ra Tòa Xin Xóa Ticket

T&#225;c Gi&#7843;: Ph m Hoàng Ch ng

Th&#7913; Ba, 16 Th&#225;ng 10 N&#259;m 2012 05:31

---

- Anh c ra Tòa xin chánh án b t xu ng, s đ c gi m t i đa đó.

G p Hoàng Anaheim, Hoàng nói:

- Em ra tòa đó 2 l n r i, m t l n b camera ticket, ra cãi, nói “m y photos này ngu i khác không ph i tui”, nói “hôm đó b n bè m n xe tôi lái, nh ng tôi không nh là ai”, nên đ c “dismissed”. G n Tòa có nhi u ch parking công l n t , ch t n vài đ ng, anh không c n đ u xe xa r i đi b lai đầu.

Đ c cũng g i cho hay:

- Anh xin ra tòa xin b t đi. Đ c đó, b n tôi làm lu t s chuyên v xe c nói v y. Đ đ c đ ng nào hay đ ng đó, t i gì.

Đ c m y ngu i khuy n khích, bèn lên Internet, theo website trên citation, l y h n ngày gi ra tòa. Tòa cho cái h n g p chánh án 8:30 am ngày th t , t i tòa án số 700 Civic Center Drive West, phòng C 46. Bèn in s reservation ra. Check Map quest coi directions lái xe xu ng đó xa g n. Th m nghĩ s ph i nói nh ng gì v i ông “judge”, mang theo ch ng t g i, đ thuy t ph c ông ta. Nói mình “thầy giáo già đã v h u, low income, ch đ ăn, xin b t t n ph t xu ng” ch c ng thông c m. Nói “m t tôi đi bác sĩ khám nói b c m (cataract) nên tr i t i không th y rõ, nên đêm đó, th y phía tr c t i, t ng l m đèn ch a b t, m i b t thêm 1 l n n a thành ra “high beam” mà không hay”. B monthly income statement và k t qu khám m t vô 1 folder c m theo, phòng h chánh án đòi coi.

T i th ba, tôi lên gi ng s m đ sáng d y s m qua Santa Ana cho k p gi h n 8:30. V y mà n a khuya ch p ch n tình gi c m y l n, l i nh m m t ng ti p, tr n tr c t i 4 gi không ng đ c n a, lo xa s tr h n , bèn d y r a m t thay đ r i 5 gi r i nhà.

Sáng s m thiên h đi làm đông đen, nên k t trên freeway h n 1 ti ng r i i, t i tòa án ki m public parking chui vào đ u v a đúng 7:30, thông th t i tòa “get line” vô trong, t i tr c phòng C 46 ng i ch . Th y m t thanh niên Phi lu t tân hay Trung đông đ ng đó, h i b g i, nói b camera ticket, cua trái ngã t lúc đèn b t đ mà không bi t vì b “contre soleil” chói m t , b ph t

## Ra Tòa Xin Xóa Ticket

T&#225;c Gi&#7843;: Ph m Hoàng Ch ng

Th&#7913; Ba, 16 Th&#225;ng 10 N&#259;m 2012 05:31

---

550\$. L i có m t cô Việt nam t i ng i bên, cũng nói b camera ticket, m i ra tòa l n đ u. Cô nói b n cô cũng b v y, mà hôm n đ c chánh án dismissed đ dàng.

Đúng 8:30, m t nhân viên c nh sát ra m c a cho vào, lúc đó đám đông t h p ch đã lên t i 7 tám ch c ng i, đ các qu c t ch. Nh ng ngu i M không hi u English ph i ng i riêng các hàng gh dài bên m t, có 1 bà M thông đ ch đ ng c t nghĩa. Ai hi u English thì ng i bên trái và chính gi a. B ng ông c nh sát hô:

- All , rise...!

M i ngu i đ ng lên, ông chánh án M xu t hi n, b c lên b c, ng i chính gi a bàn cao, bên c nh có ông c nh sát và 2 cô đánh máy, ghi chép. Ông m c áo th ng đen, tóc dày màu b ch kim, da đ h ng hào, trông đáng m p m p phúc h u làm tôi cũng đ lo ph n nào. Ông nói m t tràng dài có t i 10 phút v lu t traffic ph t nh ng ai vi ph m lu t, California lúc này tăng giá ph t kh ng khi p, cao nh t n c M, vì lí do kinh t suy thoái, và cá nhân ông không th giúp gì nhi u đ c cho bà con. Ông nói ông s đ c tên 1 l n 10 ng i lên ng i hàng gh đ u, r i t ng ngu i nghe tên g i, s lên đ ng “vành móng ng a” tr l i ông. Ông không mu n nghe ai k l dài giòng, ch mu n nghe tr l i v n t t ch n 1 trong 3 options này: Guilty, NOT guilty, và xin h c Traffic School.

M i ng i đ u lên ông gi i quy t nhanh chóng. Cô Vi t nam tôi quen h i n y không hi u ti ng Anh, đ ng ng n ra, nên ông cho xu ng ng i riêng 1 ch , ch thông đ ch VN giúp sau. Chín ng i còn l i toàn b “Speeding ticket” và “V t đèn đ”, b camera ch p, 550\$ ph t. Có ng i nh n GUILTY ngay, ông nói “qua phòng Collection đóng ti n n p ph t”, có ng i nói NOT GUILTY, ông th n nhiên “set up” ngày gi ra tòa (TRIAL) đ cãi v i c nh sát, có ngu i nói “GUILTY và xin h c TRAFFIC school”, ông ch ra Collection đóng ti n. H u h t không ai dám k l phân tr n dài dòng, tr m t cô b Camera ticket, nói không có lái xe hôm đó, m y hình ch p đó không ph i là cô, đ c “dismissed” ngay. Tôi ng c nhiên sao ông không thêm dòm hình trên gi y v i m t cô đ so sánh, mà l i tin ngay đ dàng nh v y. M t c u M cao to, béo t t ú ù 17 tu i đ ng c nh bà m , lí nhí tr l i cái gì tôi không nghe rõ. Nghe ông tòa nói, m i đoán ra c u lái xe c a cha m b police ch n l i, lòi ra b o hi m ch có tên cha m , không có tên c u. Vì còn đi h c không có ti n n p ph t nên đ c ông “tòa” khoan h ng cho đi làm community work 10 ti ng và vi t 1 bài “English essay” n p , thay vì đóng ti n ph t..Th y v y, tôi cũng ph n kh i, b t lo. Ông này nhân đ c, x cũng có tình có lý. Nh v y, mình có th trình bày đ xin gi m b t ti n ph t.

## Ra Tòa Xin Xóa Ticket

T&#225;c Gi&#7843;: Ph&#228;m Hoàng Ch&#228;ng

Th&#7913; Ba, 16 Th&#225;ng 10 N&#259;m 2012 05:31

---

M&#228;i ng&#228;i k&#228; có tên tôi. Khi nghe g&#228;i tên, tôi lên tr&#228; l&#228;i ngay GUILTY cho ông vui v&#228;, nh&#228;ng l&#228;t đ&#228;t nói thêm li&#228;n:

- Tôi b&#228; con m&#228;t có cataract nên đêm đó lái xe th&#228;y đ&#228;ng tr&#228; c&#228;i quá, t&#228;ng l&#228;m ch&#228;a b&#228;t đèn, nên b&#228;t thêm 1 l&#228;n n&#228;a, té ra là high-beam, v&#228;a lúc police th&#228;y ch&#228;p li&#228;n. Xin ông tòa làm &#228;n gi&#228;m b&#228;t ti&#228;n ph&#228;t xuông cho ...vì tôi đã v&#228; h&#228;u... income th&#228;p...

Ông nhìn tôi nói ti&#228;ng Anh l&#228;u loát, b&#228;n cúi coi gi&#228;y ph&#228;t, phán ngay không th&#228;m suy nghĩ:

- 160 \$, go to Collection...

Tôi m&#228;ng h&#228;t l&#228;n:

- Thank you, Your Honor...

V&#228;i đi ra phòng collection , nói s&#228; “citation”, trình ID, nói chánh án gi&#228;m xuông còn 160\$. Cô th&#228; ký M&#228; không tin, nh&#228;c phone h&#228;i l&#228;i trong Tòa. M&#228;t lúc, quay l&#228;i nói tính luôn ti&#228;n fee là 172\$. Tôi ký check cái r&#228;c đ&#228;a cô, lấy receipt, h&#228;i:

- How about traffic school?

- High - beam, traffic school is not required (đ&#228;n pha , không b&#228;t h&#228;c traffic school).

Th&#228; ph&#228;o nh&#228; nh&#228;m ra v&#228;. V&#228;y mà trong citation đòi 383 \$ n&#228;u mu&#228;n h&#228;c traffic school. May mà ch&#228;u khó ra tòa xin, ch&#228; không m&#228;t toi h&#228;n 200 oan u&#228;ng.

## Ra Tòa Xin Xóa Ticket

T&#225;c Gi&#7843;: Phm Hoàng Chng

Th&#7913; Ba, 16 Th&#225;ng 10 N&#259;m 2012 05:31

---

V nhà, email cho Đc và S cảm n, khoe đc b t 1 n a ti n ph t. M i lăm phút sau, Đc g i qua chúc m ng li n. Tôi nói;

- L n đ u tiên M 30 năm nay tôi m i bi t là n u mình xin, s đ c gi m ti n ph t, h i gi toàn là è c ra đóng y chang. Ba cái tòa án ph t tickets này... không l ng thi n th ng th n chút nào, l i đ ng ngu i vi ph m không rành lu t l , ph t quá m c n đ nh, ai nghèo ch u khó ra tòa xin x thì m i gi m xu ng, ai giàu ký check tr li n thì nín thnh h ng, t i không đáng h c traffic cũng ghi traffic school cho mình s b o hi m tăng, lo đóng thêm ti n...Nh là ngu i l n g t con nít v y.

Đc nói:

- Anh nói không sai. Anh bi t không, tôi ch anh cái này, l n sau bi t đ ng cãi, ai b camera ticket n u hình in không rõ, có quy n ra tòa cãi là không ph i đúng hình mình, h dismiss li n. Mình nh n gi y ph t vì mình là ch xe mang b ng s đó, nh ng ng i lái ph m lu t b ch p thì ngu i y b l i, mình ch c n bình tnh nói không nh đã cho ai m n xe, h không có quy n làm gì mình h t. Chánh án có n i gi n đ p bàn m ng mình “cho m n xe mà sao không nh?”, mình c ng m mi ng ăn ti n, là th ng. Th hai, theo lu t, camera ph i ch đúng 3 giây m i đ c ch p, m i h p l , chính xác, đ i 3 giây mà đã ch p là hình đó không đúng, mình có quy n đem “Lu t camera” ra ch t v n. Anh đ ý coi bên đ i hình có ghi th i gian ch p, con s 2.30 , 2:45...hay 3” đ u i m i t m hình. Th ba, camera ch p 1 th i gian hay b h , n u mà camera ch a ch nh s a l i sau 6 tháng là không chính xác, mình có quy n yêu c u Tòa đi u tra coi camera đ c x đ ng đã quá 6 tháng ch a, hay còn trong vòng 6 tháng. N u quá 6 tháng thì camera đó không đáng tin c y n a, còn trong vòng 6 tháng thì m i ch u ph t. Chánh án có trách nhi m ph i hoãn l i, giao cho Ban k thu t đi u tra đ chính xác c a camera theo yêu c u c a mình. Th t , cái citation in hình mình lái b camera ch p, ph i có ch ký b ng m c c a ng i lo ph n k thu t in hình ký m i có giá tr , ch ch ký b ng con đ u, hay ch p l i, không có giá tr .

- Sao anh rành lu t xe c quá v y?

- H i đó tôi h c Lu t 3 năm mà...Tính ra làm lu t s cãi cho các v nhà c a b nhà bank xi t, giúp ngu i th t nghi p, nghèo..nh ng sau đ i ý, b h c qua ngành k s . Anh không bi t, ch tôi có nhi u b n lu t s l m. Anh bi t chuy n O J Simpson gi t v mà đ c tr ng án 10 năm tr c không?

- Bi t. Nghe nói chánh án s b mang ti ng k th k t án M đen, l i không tìm ra b ng ch ng

## Ra Tòa Xin Xóa Ticket

T&#225;c Gi&#7843;: Phm Hoàng Chng

Th&#7913; Ba, 16 Th&#225;ng 10 N&#259;m 2012 05:31

---

rõ r t, nên tuyên b h n tr ng án.

- Không ph i đầu. Simpson vô ý b l i cái găng tay trên hi n tr ng, sau khi bóp c con v . Đó là b ng ch ng duy nh t công t vi n có th bu c t i h n. Lu t s b o v h n, quá tinh ranh qu quy t, nghĩ ra cách ch y t i cho thân ch b ng cách ch ng mình cái găng không v a bàn tay Simpson, nên không ph i găng c a Simpson, mà là c a ngu i khác. Lu t s đó vô tù thăm Simpson, ch khuyên 1 câu, ” anh c n ph i ăn cho nhi u mu i vô trong m i b a ăn”...v y mà Simpson thoát t i, tr cho lu t s đó 10 m y tri u đô...

- Ăn mu i cho tay chân s ng phù ra, bàn tay to thì x vô cái găng không l t...Th t là cha lu t s đó quá khôn, v a gi i lu t, v a gi i y khoa n a, ghê th t. Nh ng nghe nói Simpson bây gi cũng nghèo m t, t tù vì chuy n gì đó n a..Thiên b t dung gian. L i Tr i l ng l ng...

- ANh bi t nó t tù vì chuy n gì không? Nó b m t t i n “gài b y”. T i này nghe đầu do cha c a Nicole, v cũ nó, âm th m mua chu c tìm cách h i Simpson đ tr thù cho con gái. T i này vô nhà nó Cali, ăn c p m y cái trophy th thao h i còn h c đ i h c, đem qua Nevada m n hotel chu n b tri n l m bán đ u giá .....Simpson nghe đ c, sai b h l n vô phòng hotel tr c, trói gô b n đó, khóa c a phòng l c tìm trophy , r i m i vào sau . V a lúc đó, c nh sát n m ph c kích s n, ùa ra tóm c b n b t nh t, đ a ra tòa. M c dù là đ c a nó b ăn c p, nh ng Nevada, ban đê ”break in” phòng ngu i ta, khóa c a trói ng i là b t i n ng l m, giam t 6 đ n 14 năm .

- Công nh n lu t nhân qu quá hay. LÀM ác, có th l t l i ng i đ i, ch không thoát kh i l i Tr i.

- À, còn cái này n a. Khi t i ngã t đèn vàng, anh đang ch y th ng, hay cua, mà thành linh chuy n đ , camera ch p, kêu ra tòa ph t, đó là moving violation, mình có l i, nh ng n u th y trong hình, cái mũi xe , hay bánh tr c xe anh, đã get off (ra kh i) đ ng v ch ph n tr ng trên cùng c a 2 cái v ch c a lane b hành băng qua đ ng, là anh th ng. Lý do lúc đó anh không th l i đ c n a, l i thì đ ng xe sau, ph i ch y t i luôn . Nh v y, đèn đ s tha th anh. Không ph i lu t th ng gì anh, mà chính là th ng cho tài x xe sau anh, vì an toàn cho xe sau thôi. Lên m ng coi video clip, s bi t mũi xe mình ló qua kh i v ch lane b hành ch a. N u qua kh i r i, có b ng ch ng r i, thì c m nh mi ng c i .



## Ra Tòa Xin Xóa Ticket

Ticket Giãn: Phạm Hoàng Chương

Thứ 3, 16 Tháng 10 Năm 2012 05:31

---

- Hay quá ha... Nhưng Trại, mọi ai đều có học luật như anh mà biết những chuyện lén lút leo nhẩy để cải chánh án, xua nay toàn ề ra cho Tòa chém... Luật lệ do con nguời đặt, cũng do chính con nguời áp dụng, du di, nên chi nó cũng thông dể, biết toàn những mặt thế trên đời này.